

ՏԱՍՆ ԵՒ ԵՐԵՎԱՆԻ ՏԱՐԻ



Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կես տարեկանը 6 ռուբլ, Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միայն խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ». կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (Բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով:

Յայտարարութիւնները համար վճարում են Խրաքանչիւր բառին 2 կոպեկ:

ԲՈՎԱՆՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Ժողովրդական ընթերցանութեան հարցը. Հանքագործական արդիւնաբերութիւնը. Նամակ Արդուիւնից. Ներքին լուրեր. ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Բրդի առևտուրը Պարսկաստանում. Նամակ Թիւրքիայից. Արտաքին լուրեր. ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ. ՀԵՌԱՎԻՐՆԵՐ. ԲՈՐՍԱ. ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԺՍՂՈՎՐԻԱԿԱՆ ԸՆԹԵՑԱՆՈՒԹԻՒՆ ԷՍՐՅԸ

Ժողովրդական ընթերցանութեան գրքերի մասին մենք շատ անգամ առիթ ենք ունեցել լուստելու «Մշակի» էջերում: Մի կողմից այդ հարցը շատ կարևոր համարելով մեր ժողովրդի զարգացման գործի համար, իսկ միւս կողմից այժի առաջ ունենալով ժողովրդական գրքերի բացակայութիւնը մեր մէջ, մենք սրանից շատ առաջ յանձն առանք, այս նոյն էջերում արծարծելու, որքան մեր թղթ ու թիւղը կը ներէին, հետեւեալ կարևոր հարցերը.

1) Ինչ տոկոս են կազմում գրագէտները մեր ժողովրդի մէջ, և որքան մեծ է թէ քաղաքային ամբոյնի և թէ գիւղական դասակարգի ընթերցողները թիւը:

2) Ինչ պիտի կարգայ ժողովուրդը, որպէս զի ժողովրդական ընթերցանութիւնը կարող լինի կանոնադրու կերպով նպաստել թէ նրա աշխարհայեցողութեան լայնացումը, թէ նրա մտաւոր առաջադիմութեանը և թէ նրա տնտեսական բարեօրոյնը:

3) Ունենք արդեօք մեր դրականութեան մէջ ժողովրդական ընթերցանութեան յարմար աշխատութիւններ. և եթէ ունենք, որոնք են դրանք, և ինչ ձևով կարելի է այդ աշխատութիւնները ժողովրդի ձեռքը տալ:

4) Ինչպէս և ինչ եղանակով պէտք է կազմել մեր ժողովրդական դասարանը. Ինչ տեղ պէտք է բռնեն դրա մէջ վիսպական, նկարադրական, թարգմանական և տնտեսական կեանքին վերաբերեալ դրուածները, և ինչ միջոցներով կարելի կը լինի տարածել ժողովրդի բոլոր խաւերի մէջ գրքերը, և վերջապէս. ինչ եղանակով կարելի է ընթերցանութիւն տարածել ժողովրդի այն շրջաններում, ուր գրագիտութիւն (կարգալ գրել) դեռ չէ տարածված:

Տարազարտարած մեղանից անկախ հանգամանքները թղթ չը տուեցին իրազօրծել այդ մտադրութիւնը, որը մենք համարում ենք հերթական մի հարց մեր ժողովրդի զարգացման գործում:

Սակայն, անկասկած, դրանով հարցը չէ փակվում. նա մնում է հերթական հարց, և դեռ շատ տարիներ անցնելուց յետոյ էլ ժողովրդական ընթերցանութեան հարցը հերթական ամենակարևոր խնդիրների շարքից չի դուրս գայ, մինչև որ չի բազմաթիւ այն նպատակը, որին ձգտում է ժողովրդական կանոնադր և բազմակողմանի զարգարանը:

Թողնելով մեր առաջ բերած չորս կէտերի մը շահութիւնը աջող ապագային, մենք չենք կարող գէթ անցողաբար կրկին անգամ մասնանիշ չանել այն երևոյթի վրա, որ մեր ժողովրդական զարգարանը ներկայումս ամենաաղքատ դրութեան մէջ է: Մարդ կամ կոյր պիտի լինի կամ գիտութեամբ իր աչքերը պէտք է փակէ, որ չը տեսնէ թէ ժողովուրդը կարգալ է ուղում, բայց կարգալու գիրք չունի: Թէ քաղաքային ամբոյնը, և թէ գիւղական դասակարգի մի յայտնի պրոցեսներ մի առանձին սիրով ընթերցանութեան է ձգտում, աշխատում է գրքերի մէջ գտնել իր կենսական վշտերի բացարձակութիւնը, գրքերի միջոցով է ուղում սիրով իր կենսաբն դասնութիւնների մի մասը, քանի որ նա այդ գրքերի և գրքերի մէջ

գրածի մասին շատ բան է լսել. բայց գրքեր չը կան, և մենք մասնակցով կարող ենք համարել այն մի քանի գրքերները, որոնք կարելի է ժողովրդի ձեռքը տալ:

Վերջին ժամանակներս ժողովրդական ընթերցանութեան գրքեր մեր մէջ համարեալ թէ լոյս չեն տեսնում. Պետերբուրգում լոյս տեսած զերբոյններից յետոյ, որոնք ի դէպ ասել մեծ աջողութեամբ տարածվեցան ժողովրդի բոլոր շրջաններում, համարեալ թէ ոչ մի փոքր ի շատէ աջող փորձ չէ եղել: Իսկ վերջին ժամանակներս լոյս տեսած մի քանի ինքնուրոյն գրուածներ՝ կամ մեծ մասամբ անյարմար են ժողովրդական զարգարանի համար, և կամ շատ աննշան բան են կազմում:

Այդպիսով մեր ժողովրդական զարգարանը կրկին թայեւրով է առաջ դնում, և ժողովրդական ընթերցանութեան նիւթ մատակարարում է ներկայումս միմիայն մեր պարբերական մամուլը: Բազմակողմանի հարցերով զբաղվելով, ի հարկէ, մամուլը առանձին ուշադրութիւն չէ էլ կարող դարձնել յատկապէս ժողովրդական ընթերցանութեան նիւթ մատակարարու գործի վրա:

Մենք չենք էլ ուղում խօսել այն տխուր հանգամանքի մասին, որ այդպիսի դատարկութեան և ամայութեան միջոցին, մի քանի բաղադրանքներ, որոնք նոյնպէս հակասողութիւն ունեն գրականութեան մասին, որքան էլք նուրի մասին, յանդուրում են ասպարէզ գալ և ձեռնարկել ժողովրդական գրքերի հրատարակութեան գործին: Այդպիսի բաների մասին խօսելը ասելուրդ ենք համարում, որովհետեւ որտեղ ամայութիւն կը կայ, այնտեղ տատակ միայն կարող է բուսնել. մենք միայն կրկին անգամ անցողաբար ուղում ենք մասնանիշ անել այն ճշմարտութեան վրա, որ ժողովրդական զարգարանի հարցը այսպիսի ընկած և մտացված դրութեան մէջ չէ կարելի թողնել:

Խ. Մ.

ՀԱՆՔԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՐԻԻՆՆԱԲՐՈՒԹԻՒՆԸ

Այս օրերում լոյս տեսաւ «Сборникъ статистическихъ свѣдѣній о горнозаводской промышленности Россіи въ 1886 году». Ներկայացնելով ամբողջ պետութեան սահմաններում մետաղների և միներալների հայթայթման ու գործածման պատկերը, ինչեւլ գիրքը պարունակում է իր մէջ պաշտօնական վիճակագրական տեղեկութիւններ, որ հրատարակում է իւրաքանչիւր տարի լեռնային գիտնական կոմիտեի յանձնարարութեամբ իր քարտուղար Ս. Կուլիբին:

Հետաքրքրելով զլուսարարպէս այն բանով, թէ արդեօք կովկասը որպիսի բաժնով մասնակցում է Ռուսաստանի ընդհանուր լեռնագործարանական արդիւնաբերութեան մէջ, այդ հրատարակութիւնից քաղեցինք հետեւեալ մի քանի ստատիստիկական տեղեկութիւնները.

Table with 2 columns: 'Հայթայթված է ամբողջ պետութեան մէջ' and 'Այլ թիւից կովկասում'. Rows include 'Ոսկի', 'Լանտիկ', 'Արծաթ', 'Արճիւն', 'Պղինձ', 'Ցինկ', 'Անագ', 'Կոբալտ', 'Փխաբար (մարգանց manganece)', 'Քարածուխ Անտրացիտ և միւս բրբաժոյ ածխի տեսակներ', 'Նաթ.' with corresponding values in 'պուլ' and 'պուլ' columns.

Լեռնամուտ, կիր են . . . 8,200
Չուգուն. . . 32,484,417
Ներկայթ . . . 22,161,338
Պողպատ . . . 14,761,329
Աղ (եփած, ինքնանստուած և աղաբար) . . . 73,066,081

Վերանի, Ղարսի, Բագուի, Պարսկաստան, Կուրանի և Ստամբուլի համար . . . 2,500,000
Գլխաբեր. աղ . . . 272,663
Ծծումբ. . . 72,000
Ճինարակէ կաւ . . . 341,183
Վեռնային և գործարանակարգիչներու թիւն . . . 3,163
Սրանց շուքը զօրութիւնը, ասել քան . . . 100,308
Վեռնային և լեռնագործարանական մը շախմատի թիւը. Գործարաններում վնասվեցան դժբաղդ դէպքերից (հարուածից, խանձից, փլատակից, խեղդված և այլն) . . . 721
Այլ թիւից մեռան . . . 165

Ուրեմն կովկասի մասնակցութիւնը զլուստարակաւ արտադրութեան է նախ թիւով, թիւաբար, ծծմբի, աղի և պղնձի հայթայթման մէջ, որը տարուց տարի առաջադիմական ընթացք է ստանում: Նախ թիւով արդիւնաբերութիւնը 10 տարեկան ընթացքում 10 անգամ մեծացել է, չը նայելով որ դեռ ևս նախ թիւից ստացվում է միայն 33% լուստարակաւ արդիւնք ա. է. արժէք ունեցող, մինչդեռ դիմելով նախ թիւի ընդհանուր շախմատիւններին, կարելի կը լինէր օգտվել մինչև 80% Այլ գործը կովկասում շարունակում է առաջադիմական ընթացք, թէպէտ Անդրկասպեան աղը վաղուց սկսել է մըցել նրա հետ ծծմբի և թիւաբարի գործը, ամբողջ պետութեան մէջ միակ, թէպէտ մանկական հասակում է, այնու ամենամատ կրճատվել է, բայց Անդրկովկասեան երկրամասը Թիբեթեան ձիւղի բացվելուն են սպասում Գործայիսի նահանգում քարածուխի ծննդատեղերը, որպէս զի նոր ոյժ և զարկ տան այդ գործին:

Ուշադրութեան արժանի է, որ 1886 թւում հայթայթված բրածնի քանակութիւնը չը բաւականացրեց մեր ժողովրդի ընդհանուր լեռնագործարանական պահանջին. թէպէտ մի քանի նիւթերից կար՝ անագին աւելված (նախ, լեռնակիր) որը արտահանվեց արտասահման, բայց արտասահմանից բերած միւս ապրանքները քանակութիւնը (քարածուխ, աղ, ծծումբ, չուգուն, արճիւն, անագ) արտահանածից շատ-շատ էր, ուստի և լեռնագործարանական նիւթերի փոխանակութիւնը մեր օգտին չէր, ինչպէս և անցեալ տարիները:

Գր. Տղր.

ՆԱՄԱԿ ԱՐԻՈՒԹԻՒՆՑ

Մարտի 1-ին

Արդուինի շաբաթական փոստան բերեց մեզ նաև «Մշակի» 13 և 14 համարները, ուր հրատարակված էր Ս. ստորագրութեամբ մի բանասիրական վերնագրով «Արդուինի կաթիլի հայերը»: Միւս օրը առաւօտ էր, մեր դուռը զարգեցին: Ո՛վ էր: Հայ-կաթիլի կենտրոնական նոր դարձը մի աշակերտ, որը յայտնեց թէ «տիրացուն կա դե ի ստանը ուղղել է»: Հարցնել հարկ չէր, ևս իսկոյն իմացայ, որ թէ և ուղղը տիրացու չէր, այլ դարձը տեղացի ոչ-քահանայ դասատուներից մին, սակայն ով էլ լինի, կըր նա դասատու է, վարժ ապ ետ է, եթէ քահանայ չէ, ուրեմն Արդուինում նա կամայ ակամայ տիրացու է: Այս պ. դասատուն շատ անգամ յայտնած էր ինձ, որ նա շատ է ցանկանում «Մշակ» կամ որ և է լրագիր կամ օրագիր կարգալ, սակայն նիւթակներ չէ ներում իրան, որ բաժանորդ գրվի, իրանց դարձում էլ կըրէր ոչ մի այդպիսի հրատարակութիւն ոչ մինչև հիմա ստացվել է և ոչ էլ այժմ է ստացվում *), և ևս ասել էի իրան, որ ուղած ժամանակ տանի իմ ստացած «Մշակները» և կարգայ: Տարակոյս չը կայ, որ նա այժմ հետաքրքրվում էր կարգալ գլխաւորապէս այն յօդուածը, որը իսկապէս իւրանց դարձը անկարգ, անկանոն և այժմ ամեն տեղ գործածութիւնից ընկած ընթացքի և նրա վնասակարութեան մասին էր խօսում: Բայց ևս սխալմամբ, փոխանակ վերջին համարների, զըրկել էի նրան «Մշակի» ուրիշ համարներ: Սխալ ուղղելու և «ճամբէն մէկ, բանն երկու» անելու մտքով վերցրի «Մշակի» այդ համարները և դրանցից որ թէ դարձնայ այցելեմ և թէ «Մշակները» տամ պ. ուսուցչին: Որպէս զի ընթերցողները դաղափար ունենան, ներվի, ինձ ասել, որ ևս այս առաջին անգամ չէր, որ այցելում էի այս դարձը և ամեն այցելութեանս միջոցին, միշտ էլ մեծ սիրով ընդունելի էի ներս վարդապետից և տիրացուից, կամ պ.պ. դասատուներից և նոյն իսկ վարդապետ տեսչից: Մանաւանդ երբ որ մի անգամ այցելութեանս միջոցին պատիւ ունեցայ կարգալու այդ դարձը այժմ ինչ ինչ պատճառներով անյայտացած քսան յօդուածից բաղկացեալ մի մեծ թիւթի վրա նստարդիբ գըրված և այնտեղ դասատան մէջ պատին կայքնկած կանոնագիրը, և երբ որ, ի միջի այլոց, կարդացի, թէ ապօրինաւոր կամ անպատիւ մարդ և կին իրաւունք չունենայ ներս մտնել, ևս իրանց հարցրի, թէ ինձ ինչպէս են ընդունում, գուցէ և ևս այդ ապօրինաւորների կամ անպատիւ մարդկանց կարգում դասված լինէի (որը անշուշտ իրանց CASO-ում որոշած կը լինէր), աւելացնելով նաև, որ ներդրութիւն, որովհետեւ այդպիսի կանոնը պէտք էր որ դուրսը կախված լինէր այն ժամանակ առանց լու. կշաղկատութեան ներքը ոտք չէի դնի: Բայց, չնորհակալ եմ, նրանք այն ժամանակ, թէ վարդապետ-տեսուչ և ուսուցչի և թէ տիրացու կամ ոչ-տիրացու հաստատեցին, պնդեցին, հաւատացրին, թէ այդ կանոնը ձեռք պէտք էր համար չէ: Հապա հիմա ինչ պատահեց:

*) Թէև ստացվում է հոգևորականների շրջանում Պօլսի մի լրագիր, բայց այն էլ հայերեն գրով թուրքերէն լեզուով:

կրեց Ղարաբաղի կենտրոնում Դուրսում, որտեղից, այժմ Երևանի նահանգը զարթոնքները պակաս են դնում նրա զերեզմանի վրա կենդանության ժամանակ հաղթանակ, իսկ մեծանունը յետոյ պակասի գնելը, — սա է հայկական աստվածությունը...

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԲՐԴԻ ԱՌԻՏՈՐՈՒՄ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆՈՒՄ

Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law):

Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law): Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law):

որոշին իրենց համար մեծաքանակ գումարները ընդ տալ ի խորասան, կարող պիտի ըլլան իրենց համար ուրիշ և նուազ աստանող խորսան մը հաստատել փոխանակության գործողությունը համար: Պ. Լուս զայս դադարիսն ևս կատարարի, թէ կարելի է խորասանի բարձր փոխանակի դեպի և կատարից ծովն ուղղելու, դեպի Պարսկաստան յղել և անկէ ի նաւ բեռնուհի: Ի Բաթում զրկուելով, իրաւ որ կենդանար (100 բաւուն) գրուի ի բը կէն չիլին շահ կունեցուի, քան ի Պարսկաստան զրկուելով, բայց Բաթումի և Անգլիոյ մէջ ուղղակի հաղորակցութիւն չը կայ: որոյ պատճառաւ արդէն Անգլիոյ առևտուրը ուրիշ կողմանէ մեծ կորուստներ ունի:

ՆԱՄԱԿ ԹԻՎԳԻՍՅՈՒՅՑ

Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law): Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law):

զրուելով, որ այդ ազգին նկատմամբ պատասխան չը պիտի գրուի: Այդ ազգը ընդհանուր գայրոյթ պատճառաւ «Արևելք» խմբագրականը լաւ ազդեցութիւն ըրած էր. ամեն ոք զիտըր թէ գրածները ճշմարիտ են: Արդ այդպէս կը տեսնուի, որ «Արևելք» և թէ վերասին քննադատէ պատերազմային գործերը, քննադատ պիտի նկատուի:

Բայց ծիծաղելի կէան այն է, որ այս ազգը փոխանակ Պարսկաստանը գրելու, փոխանակ Պարսկաստանին ինքն դրուատելու իր Բագաբական Ժողովը, այս վերջինս ինքն է, որ զինքն կը պրուտէ և իրեն տուած իշխանութիւնը չարաչար կը գործածէ: Քիչ մ'ալ համբերենք:

Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law): Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law):

ԽԱՆԵ ԼՈՒԻՐԵ

Բագրևանդի «Արևելք» լրագրին գրած հետևեալ առիթը ցոյց են տալիս թէ ինչ անպիտան տարրութիւններ են տիրում այստեղ ամուսնութեան վերաբերմամբ: Ընտանեկան յօտի կազմակերպութիւն մը կը շարունակէ: Որովհետև ամուսնութիւնն է այս, յորմէ ամուսնութեան պատրուակաւ ծնողք օգուտներ կը զանկ ստանալով փեսային մեծաքանակ գումարներ: Սա կը ստիպուի, այսպէս, զիմը վաշխաւուրին, և ամուսնամարտիկը կը ստանայ պէտք եղած դրամն զոր կը վճարէ հարսնացուի տարը ուրախ ուրախ սպասելով: Արդեօք պատկարարութիւնն որ մը ետք մը աղջկանը կը պատէ զիւր տուն, թուած մը ըստ միտքի, — հարսի ձեռքին վրայ ծածանող ոսկեղէնք ձեռք մը կը կողքէ խոյնը, զինպէս կողմէ կողմէ, վաշխաւուրն և այլ միւս կողմէն, կը թափին կը շրջապատեն գտնուին, ձայներ կը բարձրացնեն և այսպէս կը ստիպուի որ փեսայն ստարտութեան մէջ երթայ ճարիկ իւր պարտոց: Վճարման համար հարկ եղած գումարը: Նոր օրինակ մը: Գիւղէ կէս ժամ հետ իրիցս ըսուած գիւղէն Յովաննէս Պարսաստանն անուն անձի մը ըրողը 2 1/2 ժամու հեռադուրութեամբ Ղաղի կոչուած գիւղը կը տանին իրեն անձի մը ամուսնին, հակառակ օրիորդին կամաց Զետ պատկարարութեան խնդք և յուսաւատ օրիորդը իւր յուսաւատութեան վերջին վայրկենին մէջ կը ստիպուի տունէն փախչել, սակայն յիշեալ գիւղի բնակիչ Գոյ միտիւրի պաշտօնեայ Սահակ օղա Սերասամանի իւր տուն կանու զին և կը ստի յարանի և համոզել, տեսնելը վերջը... Ինչ է արդեօք սորա պատճառը, եթէ սա պաշտոնը, որ ազգիկ դուստիկ տեղ իւր ծնող կամ պաշտպան կը պահանջէ կանուս իւր բեթով ու աղջիկը իւր չուրած մարդոյն կուտայ...:

բունակ կանգնեն: Զուած խորհուրդը իսկոյն կատարուած է և հիւանդի բարեկամներին 12 հոգի գնում, կանգնում են ջրի մէջ երկու ժամ շարունակ: Բայց երբ այդ անձուէր բարեկամները երկու ժամ լորջվուրց և սառչելուց յետոյ վերադառնում են հիւանդի մօտ, հաւատացած լինելով թէ նրան կատարելապէս առողջացած կը գտնեն, դարմանում գտնում են նրան արդէն մեռած: Արած գործարկութիւնը, ի հարկէ, առանց հետևանքի չէ անցնում և լորջված մարդիկ նոյն օրը և կիմ հիւանդանում են... Առողջանալուց յետոյ յիշեալ 12 անձուէր մարդիկ տօնում են իրանց առողջանալը հետևեալ կերպով. նրանք սարքում են մի փեղանակ ճաշկերպոյթ, որի ժամանակ հրապարակապէս և հանդիսաւոր կերպով ձեռնկ են տալիս իմաստուն կնոջ:

Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law): Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law):

ՄՇԱԿԻ ՀՅՈՒՄՈՐԻՍՏԻ

Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law): Պարսկաստանի և նրա հարևան երկրներին մեջ տեղի ունեցող բոլոր առևտրի մասին վերջին օրերս Անգլիայում հրատարակվել է մի պայտուղական տեղեկագիր: Այդ տեղեկագիրը մեջ կան մի քանի հետաքրքրական տեղեկություններ, որ հազորդի է Պարսկաստանի անդամական առևտրական գործակալը (Attache) պ. Լուս (Law):

բուրլի, իսկ կասաների հաշիւները երևում է որ ստացված է եղել 916,079,000 բուրլի: Մասնաշնչանակված էր՝ 888,082,110 բուրլի, իսկ ծախսված է եղել, ինչպէս երևում է կասաների հաշիւները՝ 874,530,000 բուրլի:

Ս. ՊԵՏԵՐՔՐՈՒԳԻ ԲՈՐՍԱ

Մարտի 10-ին

Լճնդճնի վրա 10 ֆունտ արծեւ	93	50
Բերլինի վրա 100 մարկ	45	80
Փարիզի վրա 100 ֆրանկ	36	95
Ոսկի	7	43
Մարտային կուպոններ	148	25
Արծաթ	1	10
Բորսային դիվիդենդներ	5 1/4	6 1/2
Պետակ. բանկ. 5% տուո 1-ին շրջանի	99	25
. 2-րդ	99	12
. 3-րդ	98	87
. 4-րդ	98	87
. 5-րդ	98	87
Ոսկեայ փոխառութիւն	—	—
Նոր 4% փոխառութիւն	84	12
Արեւելեան 5% փոխառութիւն 1-ին շրջ.	99	87
. 2-րդ	100	25
. 3-րդ	100	37
Ներքին 5% առաջին փոխառութիւն	273	25
. երկրորդ	245	25

50% ընտան	—	—
Ռուսիայ ընտան	170	—
5 1/2%	102	50
Նոր երկաթուղային ընտան	99	25
50% դրաւական թղթեր կալուած	—	—
փոխ. կրեդ. ընկ. մաս	142	25
. թղթադ.	92	75
40% ներքին փոխառութիւն	—	—
Գրաւ. թղ. Ազնու. բանկի	98	25
Գլխավոր բանկի	102	—
5 1/2% դրաւական թղթեր Բերսօնի կալուած. բանկի	99	37
60% դրաւ. թղ. Խարկովի կալ. բան.	101	50
. Թիֆլիսի—27 և 43տ.	98	—
. Բուխարայի—18 և 43տ.	98	—
Վ. օլժսիւ-կամսկի բանկի ակցիաները	730	—
Ռուսաց երկաթուղիների գլխաւ. ընկ.	237	—
Բիւրջնակ-Բոլոգոյի ընկ.	91	75
Ս. Պետերբուրգի քաղաքային օրին-գացիաներ	94	62
Մոսկովայի քաղաք. օրինգացիաներ	94	25
Օղէտայի	95	12
Թիֆլիսի քաղաք. կրեդ. ընկ. օրն.	83	—

Ս. Պետերբուրգի բորսայի տրամադրութիւնն բաւական ամուր է:

Խմբագիր-հրատարակող ԳԻՒԳՈՒ ԱՐՄՈՒՆԻ

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԻՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

(կուկիա, վարձուցով արձանի հանդէպ)
Հիւանդներին ընդունում են ամեն օր

Ա Ռ Ա Ի Օ Տ Ն Ե Ր Ը

ՆԱՌԱՍԱՐԴԵԱՆ—10—11 Ժ. վիրաբուժական, (և ատամնաբուժ.), սիֆիլիսի և աչքի ց. բացի կերակրի:

ՌՈՒԳՎՈՎՍԿԻ—10—11 Ժ. ներքին, երեխայոց և կանանց ց.

ԿԻՆ-ԲԺԻՇԿ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆՑ—11 1/4—12 Ժ. կանանց և երեխայոց ց.

ԲՆՆԿԻՎՍԿԻ—11—12 Ժ. ականջի, կոկորդի, քթի ց. և սիֆիլիսի:

ԱՐՏԵՄԻՆՎ—12—1 Ժ. երեքշաբթի, ուրբաթ և կիրակի, կանանց ց.

ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆՑ—12—1 Ժ. ներքին և երեխայոց ց. բացի կերակրի:

Ե Ր Ե Կ Ո Ւ Ն Ե Ր Ը

ԳԱԴՈՄՍԿԻ—5—6 1/2 Ժ. կաշուի ցւաների և սիֆիլիսի:

ՓՈՒՂԻՆԵԱՆ—5 1/2—6 1/2 Ժ. ներքին, երեխայոց և ջղային ց. (էկկորտերապիա):

ԲՆՆԿԻՎՍԿԻ—6 1/2—7 1/2 Ժ. Ժամ.

Հիւանդանոցում է մասնկալաբար ճշտօճիք Մօղեբ և Երևանցեան:

Վճար—50 կ. Համախորհրդի (կոնսիլիումի) համար փոխադարձ համաձայնութեամբ:

Հիւանդանոցի վերատեսուչ ՆԱՌԱՍԱՐԴԵԱՆ

ՆՈՐ ԴԱՇՆԱՄՈՒՐՆԵՐ

(Պիանինո)

Ամերիկական տեսակի, վարձով են տրվում և ծախվում են զործարանական գնով, կօպ-պի դաշնամուրի զործարանում, Միքայէլեան փողոց, № 132.

1—5

ՈՒՐԱԹ, 17 ՄԱՐՏԻ
ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆԻ ԴԱՀԼԻՃՈՒՄ
Ն. Կ. ՇԱՀԼԱՄԵԱՆՑ

Կը տայ ԿՕՆՑԵՐՏ, մասնակցութեամբ օր. Ամերեանի և պ.պ. Կնինայի, Սարաջևի, Տէր-Ստեփանօվի և Նահապետեանի

Սկիզբն է 8 ժամին երեկոյեան.

Տոմսակները վաղորօք կարելի է ստանալ ժողովարանի շէկցարի մօտ:

1—2

ԹԵՄԻՍ ՍՐԲԱՋԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԻ կարգադրութեամբ որոշված է ամսին 26-ին, կիրակի օրը, ժամը 12 1/2-ին, ս. պատարագից յետոյ կատարել չորս պատգամաւորների ընտրութիւն Վանաց և Մօղնոյ եկեղեցւոյ ծխականներից Մարիամեան-Յովնանեան օրիորդաց զպրօցի հոգաբարձական ընտրութեան համար: Ուստի յիշեալ եկեղեցիների մեծապատիւ ծխականները հրաւիրվում են նշանակեալ ժաման նոյն եկեղեցիքը մասնակցելու ընտրութեանց: Մօղնոյ եկեղեցւում նոյն օրը կը կատարվի նաև նոր երեցիտիսանի ընտրութիւն:

Վերատեսուչ բարեկարգութեան Թիֆլիսի եկեղեցիների Յովհաննէս քահանայ Մարտիրոսեան

1—2

ՂԵՐԱՄԻ ՍԵՐՄ

Ֆրանսիայի դերին և սպիտակ շերամի ամենալաւ ցեղից պատրաստած ունեւի, Պաստեօրի մեթոդով: Ֆունտը 60 բուրլի, 5 մնխալը՝ 3 բուրլի 50 կօպ, ճանապարհա-ճախսով:

Հասցէն՝ Туапсе, Черноморский округъ, Варваринская Сельско-Хозяйст-венная школа, Леону Степанянцу.

10—15

“ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԳՍԻԱՌԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆԻ”

(Գաւառական պատկերներ): Գրեց Ալէքսանդր Արարատեանց:

Գինն է 70 կօպէկ:

Գիրքը հրատարակված է հանգուցեալ հեղինակի պատկերով:

10—10

ВЫГОДНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

На выставкѣ въ Парижѣ открывается большой ресторанъ, гдѣ желатель-но имѣть кавказскія вина. А потому предлагаю кавказскимъ винопромыш-ленникамъ послать почтою для пробы свои вина съ назначенными цѣнами.

Basile Schutz. 4 Cite d'Antin.
France. PARIS.

1—3

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET COM.

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԻԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ն. ՊԱԿԷ ԵՒ ԸՆԿ.

Կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԷԼԻ և ԲԱՌՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ շինգաւթի, մարտի 16-ին, ՄԻՆԳՐԵԼԻԱ (MINGRÉLIE) շոգենաւոր, նաւապետ ԺԻՐՈՒՆ (GIBOIN) գոլթս կը գնայ Բաթումից դէպի Տրապիզոն, Օրդու, Սամսոն, Կ. Պօլիս և Մարսէյլ: Տեղեկութիւնները մասին պէտք է դիմել ընկերութեան գործակալներին. Բաթումում Ղէմրոյուրի տան, Նաբերէժնայա, և Թիֆլիսում նախկին Ար-Տրունի դպրերէում, № 103.

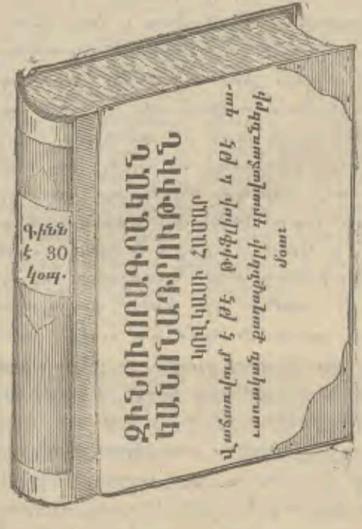
2—2 (4—14)

ԵՐԵՒԱՆԻ ԳԱՂԱՔԱՑԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ յայտնում է ի տեղեկութիւն ընդհանրութեան, որ քաղաքային խորհրդարանը 29 սեպտեմբերի 1887 թ.ին, և 17 փետրվարի 1889 թ.ին կայացրած վճիռներով կարգադրել է.

- 1) Խորհրդարանի առաջիկայ 1889—1893 քառամեակի ձայնաւորներ ընտրելու մասին կազմել քաղաքային ընտրողական ժողովներ առաջին կարգի համար—21-ին, երկրորդ կարգի—23-ին և երրորդ կարգի—28-ին մայիսի 1889 ամի:
 - 2) Չը պահանջել կալուածատէրերից նրանց կալուածների վրա 1864 թ.ից սկսած մինչև 1879 ամի մնացած քաղաքային հասանելի ապառիկները:
 - 3) Չը պահանջել կալուածատէրերից այն տուգանքը, որ նրանք պէտք է վճարէին քաղաքի օգտին կալուածներից հասանելի 10% տուրքը իր ժամանակին չը վճարելու համար մինչև 29-ն սեպտեմբերի 1887 ամի. բացի այս չը պահանջել այս տեսակ տուգանքը 29-ից սեպտեմբերի 1887 ամի մինչև խորհրդարանի նոր կազմակերպելը:
 - 4) Ընտրողական ցուցակներն աւարտել մինչև 25 փետրվարի 1889 ամի:
 - 5) Վարչութեան պատրաստած ընտրողական ցուցակները յայտնել ի տեղեկութիւն ընդհանրութեան 20 մարտի 1889 ամի, բաժանելով քաղաքացիներին, նմանապէս կը պահանջելով քաղաքի յայտնի տեղերում և խորհրդարանի դահլիճում 200 օրինակ տպված յայտարարութիւններ:
 - 6) Քաղաքի բնակիչների զանգամանքը ընտրողական ցուցակների մէջ պատահած ոխալների մասին ընդունել քաղաքային վարչութիւնում մարտի քսանից մինչև երեքը՝ 20 ապրիլի և այնուհետև համաձայն 27 յօդ. քաղաքային կանոնադրութեան, ուղղված ընտրողական ցուցակները ներկայացնել խորհրդարանի հաստատութեանը անպատճառ մինչև 20 ապրիլի 1889 ամի:
- Ընդ ամին քաղաքային վարչութիւնը հարկաւոր է համարում զընդունել քաղաքի բնակիչներին թէ թէպէտ այն յայտարարութեան 4-րդ հատուածում յիշած ընտրողական ցուցակների աւարտման ժամանակամիջոցը խորհրդարանը նշանակել է 25 փետրվարի 1889 ամի և այդ ընտրողական ցուցակների մէջ, համաձայն 4-րդ ծանօթու-թեան 17 յօդուածի քաղաքային կանոնադրութեան, անկարելի է մտցնել քաղաքի այն բնակիչներին, որոնց վրա մինչև յիշեալ ժամանակը մնացած կը լինեն ապառիկներ քաղաքին հասանելի տուրքերից, բայց համաձայն հրամանի Պետական Սենատի 5 փետրվարի 1885 ամի № 1312, որով բացառված է քաղաքային կանոնադրութեան 17-րդ յօդուածի իսկական միտքը, յիշեալ բնակիչները պէտք է մտցնվեն ընտրողական ցուցակների մէջ 25 փետրվարի 1889 ամի ժամանակից յետոյ էլ, միայն այն պայմանով որ նրանք վճարեն իրանց վրա մնացած ապառիկները մինչև այն ժամանակ, երբ քաղաքային խորհրդարանը վերջնականապէս կը հաստատէ ընտրողական ցուցակները:
- 3—3 (Կ.)

Մարիամեան-Յովնանեան ուսումնարանի հոգաբարձական խորհրդարանում աճուրդով պիտի տրվի Անանեան քարվանսարան երեք տարի ժամանակով: առաջիկայ ապրիլի 15-ին: Աճուրդին մասնակցելը ցանկացողները հրաւիրվում են գալ Մ—8 ուսումնարանը, ներկայ մարտի 30-ին, հինգշաբթի, երեկոյեան 7 ժամին:

3—4



Въ редакціи газеты „МШАКЪ“ продаются слѣдующія брошюры: 1) „Экономич. Положеніе Турецкихъ Армянь“, публич. лекція Д—ра Г. Арцруни, перев. съ арм. А. Аракелянца. Цѣна 25 к. 2) Die Oekonomie Lage der Armenier in der Türkei, ein öffentl. Vortrag von Dr. Grigor Arzruni, übersetzt von A. Amirchanjanz. Preis 25 k. 3) Die Hungersnoth in Türkisch-Armenien, ein Vortrag von Dr. Grigor Arzruni übersetzt von Amirchanjanz. Preis 20 kop.

Иногородные, желающие получить брошюры, благоволят присылать по 30 коп. почтовыми марками, за каждую брошюру.

Адресъ. Тифлисъ, Редакція „Мшакъ“, или Tiflis, Redaction „Mschak“. (b)